



# DELICATO FLEX

---

Quitapelusas

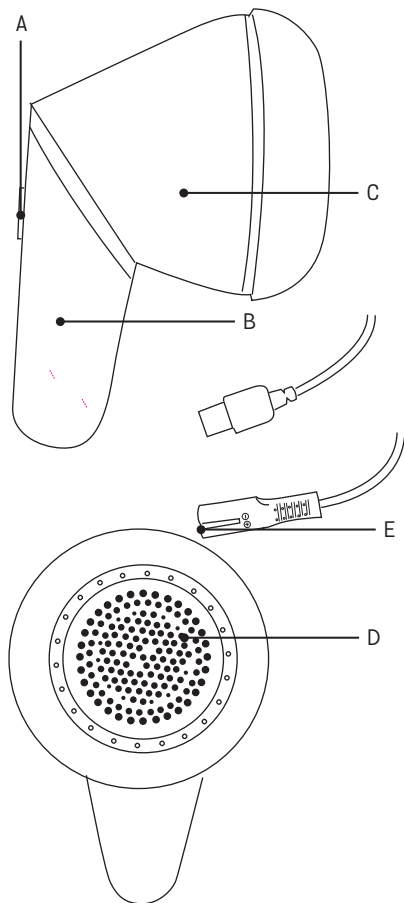
Lint remover

Tira borbotos

Rase-peluches

Rimuovere pelucchi





**ES DESCRIPCIÓN:**

- A- On/off
- B- Cuerpo
- C- Depósito
- D- Cuchillas
- E- Cargador

**EN DESCRIPTION:**

- A- On/off
- B- Body
- C- Deposit
- D- Blades
- E- Charger

**PT DESCRIÇÃO:**

- A- On/off
- B- Corpo
- C- Deposito
- D- Laminas
- E- Carregador

**FR DESCRIPTION:**

- A- On/off
- B- Corpo
- C- Dépôt
- D- Lame
- E- Chargeur

**IT DESCRIZIONE:**

- A- On/off
- B- Corpo
- C- Deposito
- D- Lame
- E- Caricatore

## ESPAÑOL

AGRADECEMOS QUE HAYA DEPOSITADO SU CONFIANZA EN DII Y DESEAMOS QUE EL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO LE SATISFAGA PLENAMENTE.

---

### **ATENCIÓN**

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. GUÁRDELAS EN UN LUGAR SEGURO POR SI NECESITA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

### **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 3 años y superior bajo supervisión.

Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucciones apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden

los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

Para la carga del aparato siga las indicaciones marcadas en el apartado MODO DE EMPLEO.

Para la retirada de la batería del aparato siga las instrucciones del apartado RETIRADA DE LA BATERÍA.

## **AVISOS IMPORTANTES**

Este aparato está diseñado para uso doméstico, en ningún caso debe ser usado para uso comercial o industrial.

No usar este aparato cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros depósitos que contengan agua.

No utilizar el aparato con las manos y/o pies húmedos.

No utilice accesorios distintos de los suministrados.

Para su limpieza proceder según el apartado de limpieza de este manual.

No utilice el producto en animales.

En caso de que el producto presente una posible avería acuda a un Servicio Técnico Autorizado.

Con objeto de evitar posibles situaciones de riesgo, no abra el aparato, las reparaciones o intervenciones que debieran efectuarse sobre el aparato, únicamente podrán llevarse a cabo por personal técnico cualificado del Servicio Técnico Autorizado de la marca.

En caso de uso incorrecto o manipulación indebida del producto, ésta quedará

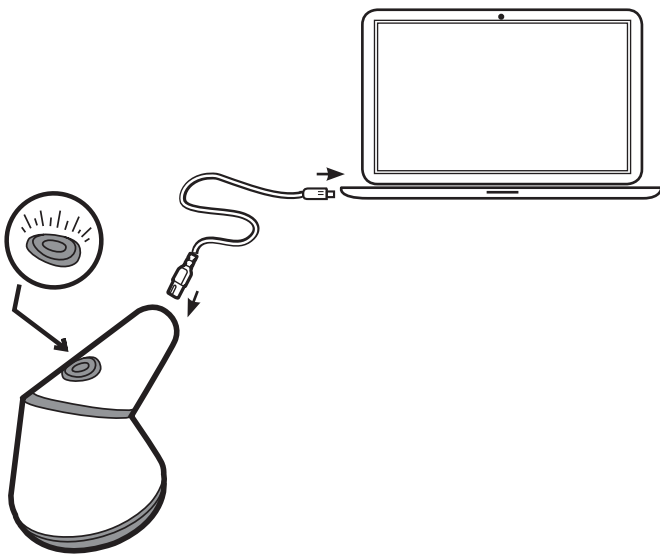
fuera de garantía. Para reparar su producto acuda siempre a un servicio técnico autorizado.

**B&B TRENDS SL.** Declina toda responsabilidad por daños que pudieran ocasionarse a personas, animales u objetos, por la no observancia de estas advertencias.

## MODO DE EMPLEO

Realice la carga del aparato mediante el uso del cable suministrado, conectándolo a un puerto USB, pudiendo ser el de su PC o el de un adaptador/cargador conectado a red (por ejemplo el de su teléfono móvil)

Durante la carga se encenderá una luz ROJA alrededor del botón ON/OFF. El tiempo estimado de carga es 8 horas. Cuando la carga esté completa el indicador cambiará a color VERDE. Al finalizar la carga asegúrese de retirar el cable. Con una carga completa podrá utilizar el producto durante 45 minutos.



## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

El aparato puede limpiarse con un trapo húmedo, no usar ningún producto químico.

## DESECHO DEL PRODUCTO



Este producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, identificada como RAEE (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos), que proporciona el marco legal aplicable en la Unión Europea para la retirada y reutilización de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche este producto en la basura. Acuda al punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos más cercano a su domicilio.



El producto puede disponer de pilas o baterías. Retíralas antes de desechar el producto y deposítelas en los contenedores especiales autorizados para tal fin.

Deseamos que este producto haya sido de su agrado y satisfacción.

## RETIRADA DE LA BATERÍA

El aparato debe desconectarse de la corriente para extraer la batería.

Asegúrese de que el aparato está completamente descargado.

En primer lugar retire la tapa del depósito, la rejilla y las cuchillas.

Remueva los dos tornillos periféricos que visualizará, desacople el motor y acceda al interior del producto.

Seguidamente quite los dos tornillos ubicados en el interior del aparato y separe las dos mitades del mismo. A continuación acceda a las baterías retirando los dos tornillos de la mitad inferior del producto y retire la PCB. Haga palanca con un destornillador plano justo por debajo del interruptor de encendido/apagado para facilitar la extracción de la PCB del compartimento. Una vez retirada la circuitería interna, corte o desuelde las chapas metálicas que unen las baterías a la PCB.

La batería debe retirarse del aparato antes de desecharse. La batería debe desecharse de forma segura.

## ENGLISH

AGRADECEMOS QUE HAYA DEPOSITADO SU CONFIANZA EN DI4 Y DESEAMOS QUE EL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO LE SATISFAGA PLENAMENTE.

---

### **WARNING**

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS FOR USE CAREFULLY PRIOR TO USING THE PRODUCT. STORE THESE IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

### **SAFETY INSTRUCTIONS**

This device may be used by children aged 3 and over, under supervision.

This device can be used by children aged 8 and over as well as by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless they are under supervision or have received proper instructions regarding use of the device in a safe manner and understand the dangers involved. Children must not play with the device.

Cleaning and maintenance operations to be performed by the user must never be performed by children unless they are supervised.

Follow the instructions marked in the OPERATING INSTRUCTIONS section to charge the appliance.

To remove the battery from the device, follow the instructions in the section REMOVING THE BATTERY.

## **IMPORTANT WARNINGS**

This product has been designed for home use only, and must never be used for commercial or industrial use.

This device must never be used near bathtubs, showers, sinks or other deposits that contain water.

Proceed according to the cleaning section of this manual for cleaning.

Do not use the product on animals.

Contact an authorised Technical support service in the event of any fault with the product.

In order to prevent any risk of danger, do not open the device. Only qualified technical personnel from the brand's Official Technical support service may carry out repairs or procedures on the device.

Any incorrect use or improper handling of the product shall render the warranty null and void. Only an authorised technical support service centre may carry out repairs on this product.

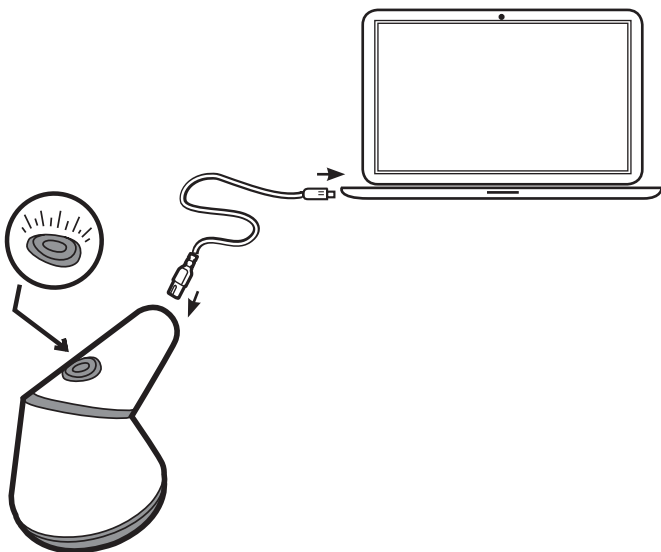
**B&B TRENDS SL.** disclaims all liability for damages that may occur to people, animals or objects, for the non-observance of these warnings.



## INSTRUCTIONS FOR USE

Charge the device using the supplied cable by connecting it to a USB port, which may be your PC or a networked adapter / charger (for example your mobile phone)

During charging, a RED light will light around the ON / OFF button. The estimated charge time is 8 hours. When the charge is complete the indicator will change to GREEN. When charging is completed, be sure to remove the cable. With a full charge you can use the product for 45 minutes.



## MAINTENANCE AND CLEANING

The device must be cleaned with a moist towel, and no chemical products must be used.

## PRODUCT DISPOSAL



This product complies with the European Directive 2012/19 / EU on electrical and electronic equipment, identified as WEEE (waste electrical and electronic equipment), which provides the legal framework applicable in the European Union for the disposal and reuse of waste electrical and electronic appliances. Do not dispose of this product into the bin. Go to your nearest electrical and electronic waste collection point.



The product may contain batteries. Remove them before disposing of the product and dispose in special containers approved for this purpose.

We hope that this product will be to your satisfaction.

## WITHDRAWAL OF THE BATTERY

The appliance must be disconnected from the mains to remove the battery.

Make sure the appliance is completely discharged.

First remove the tank cap, grille and blades.

Remove the two peripheral screws that will display, disengage the motor and access the inside of the product.

Then remove the two screws located inside the appliance and separate the two halves of the appliance. Then access the batteries by removing the two screws from the bottom half of the product and remove the PCB. Lever with a flathead screwdriver just below the on / off switch to facilitate removal of the PCB from the compartment. Once the internal circuitry is removed, cut or de-solder the metal plates that connect the batteries to the PCB.

The battery must be removed from the device before being discarded. The battery must be disposed of safely.

## PORTUGUÊS

OBRIGADA POR TEREM COLOCADO A SUA CONFIANÇA EM DI4 E ESPERAMOS QUE O PRODUTO SEJA DO SEU AGRADO E DA SUA SATISFAÇÃO.

### **AVISO IMPORTANTE**

LER AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO. GUARDAR ESTAS INSTRUÇÕES NUM LOCAL SEGURO PARA REFERÊNCIA FUTURA.

### **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 3 anos sob supervisão.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se lhes for dada supervisão ou instruções apropriadas relativamente à utilização do aparelho de uma forma segura e que compreendem os perigos que envolve.

As crianças não devem brincar com o

aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão. Para carregar o dispositivo siga as instruções dadas na Seção INSTRUÇÕES. Para a remoção da bateria do dispositivo Siga as instruções RETIRADA DA BATERIA.

## AVISOS IMPORTANTES

Este aparelho foi concebido para uso doméstico, em nenhum caso deve ser usado para uso comercial ou industrial.

Não utilizar este aparelho perto das banheiras, duches, lavatórios ou outros depósitos que contenham água.

Para a sua limpeza, proceder conforme a secção de limpeza deste manual.

Não utilize o produto em animais.

No caso de o produto apresentar uma possível avaria consulte um Serviço Técnico Autorizado.

Com o objetivo de evitar possíveis situações de risco, não abra o aparelho, as reparações ou intervenções que devam ser efetuadas no aparelho só deverão ser levadas a cabo por pessoal técnico qualificado do Serviço Técnico Autorizado da marca.

No caso de utilização incorreta ou manuseamento indevido do produto, este ficará sem garantia.

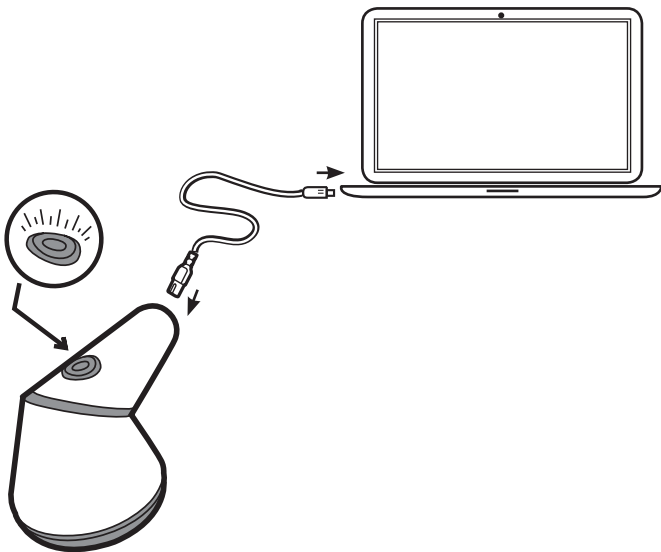
Para reparar o seu produto consulte sempre um serviço técnico autorizado.

**B&B TRENDS SL.** Declina qualquer responsabilidade por danos que possam ser provocados a pessoas, animais ou objetos devido à inobservância destas advertências.

## MODO DE EMPREGO

Execute o carregamento do dispositivo usando o cabo fornecido, ligando-o a uma porta USB pode ser para o seu PC ou um carregador / adaptador conectado à rede (por exemplo, o seu telefone móvel)

Durante o carregamento de uma luz vermelha que vai virar o botão ON / OFF. O tempo de carregamento estimado é de 8 horas. Quando a carga estiver completa o indicador fica verde. Carregamento acabado certifique-se de remover o cabo. Com uma carga completa, você pode usar o produto por 45 minutos.



## MANUTENÇÃO E LIMPEZA

O aparelho pode ser limpo com um pano húmido, não usar nenhum produto químico.

## ELIMINAÇÃO DO PRODUTO



Este produto cumpre a Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre equipamentos elétricos e eletrónicos, identificada como REEE (resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos), que proporciona a base legal aplicável na União Europeia para a remoção e reutilização de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Não deite este produto no lixo comum. Dirija-se ao ponto de recolha de resíduos elétricos e eletrónicos mais próximo da sua residência.



O produto pode ter pilhas ou baterias. Retirá-las antes de eliminar o produto e depositá-las nos contentores específicos autorizados para esse fim.

Esperamos que tenha ficado satisfeito com este produto.

## REMOÇÃO DA BATERIA

O aparelho deve ser desligado da corrente para remover a bateria.

Verifique se o aparelho está totalmente descarregada.

Primeiro retire a tampa do reservatório, e as lâminas da grade.

Remover os dois parafusos periféricas indicadas, desengatar o motor e aceder ao interior do produto.

Em seguida, retirar os dois parafusos localizados no interior da unidade e separar as duas metades da mesma. Então vá para as baterias, removendo os dois parafusos na parte inferior do produto e remover o PCB. Erguer com uma chave de fenda logo abaixo do interruptor on / off para facilitar a remoção do compartimento PCB. Depois de retirar o circuito interno, cortar ou dessoldar as placas metálicas que ligam a bateria para o PCB.

A bateria tem de ser removida do dispositivo antes da sua eliminação. A bateria deve ser eliminado de forma segura.

## FRANÇAIS

MERCI D'AVOIR PLACÉ LEUR CONFIANCE EN DI4 ET NOUS ESPÉRONS QUE CE PRODUIT VOUS DONNERA ENTIÈRE SATISFACTION ET PLAISIR.

---

### **AVERTISSEMENT IMPORTANT**

LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. LA CONSERVER DANS UN ENDROIT SÛR POUR LA CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

### **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.**

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 3 ans, à condition d'être sous surveillance.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou les instructions appropriées pour l'utiliser en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent

pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas réaliser les opérations de nettoyage ou maintenance de l'appareil sans surveillance.

Pour charger l'appareil, suivez les instructions données dans la section INSTRUCTIONS.

Pour le retrait de la batterie de l'appareil suivez les instructions RETRAIT DE LA BATTERIE.

## AVIS IMPORTANTS

Ce produit est réservé à un usage domestique, ne jamais l'utiliser à des fins commerciales ou industrielles.

Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou autre récipient contenant des liquides.

Pour son nettoyage, procéder selon les indications de l'alinéa nettoyage du présent manuel.

Ne pas utiliser le produit sur des animaux.

Face à une éventuelle panne du produit, contactez le Service technique agréé.

Afin d'éviter toute situation dangereuse, ne pas ouvrir l'appareil ; seul le personnel qualifié du service technique agréé de la marque pourra effectuer les réparations ou les interventions nécessaires sur l'appareil.

L'utilisation incorrecte ou une erreur de manipulation, entraîne la perte de la garantie du produit. Pour faire réparer votre appareil, contactez toujours le service technique agréé.

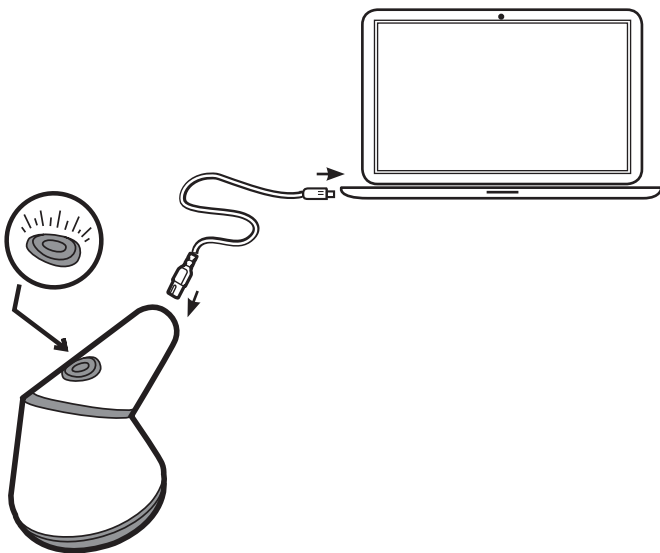
**B&B TRENDS SL.** décline toute responsabilité en cas de dommages causés aux personnes, aux animaux ou aux biens, à la suite du non respect de ces avertissements.



## MODE D'EMPLOI

Effectuer la recharge l'appareil à l'aide du câble fourni, la connexion à un port USB, peut être à votre PC ou un adaptateur / chargeur connecté au réseau (par exemple votre téléphone mobile)

Pendant la charge un feu rouge, il tournera autour du bouton ON / OFF. Le temps de charge est estimé à 8 heures. Lorsque la charge est terminée, l'indicateur devient vert. Le chargement est terminé assurez-vous de retirer le câble. Avec une charge complète, vous pouvez utiliser le produit pendant 45 minutes.



## MAINTENANCE ET NETTOYAGE

Réaliser le nettoyage de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide, ne pas utiliser de produits chimiques.

## MISE AU REBUT DU PRODUIT



Ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques, plus connue sous le nom de directive DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques), qui fournit le cadre juridique applicable à l'Union Européenne concernant la mise au rebut et le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Veillez à le déposer dans le point de collecte de résidus électriques et électroniques le plus proche de chez vous.

Le produit peut disposer de piles ou de batteries. Retirez-les avant de jeter le produit et déposez-les dans le container spécial prévu à cet effet.

Nous espérons que ce produit vous plaira et vous offrira entière satisfaction.

## RETRAIT DE LA BATTERIE

L'appareil doit être déconnecté de l'alimentation pour retirer la batterie.

Assurez-vous que l'appareil est complètement déchargée.

Tout d'abord retirer le couvercle du réservoir, et les lames de grille.

Retirer les deux vis périphériques affichées, désengager le moteur et accéder à l'intérieur du produit.

Ensuite, retirer les deux vis situées à l'intérieur de l'unité et de séparer les deux moitiés de celui-ci. Ensuite, allez aux batteries en retirant les deux vis sur la partie inférieure du produit et retirez le PCB. Pry avec un tournevis plat juste en dessous de l'interrupteur marche / arrêt pour faciliter le retrait du compartiment de PCB. Après avoir retiré le circuit interne, couper ou dessouder les plaques métalliques qui relient la batterie au circuit imprimé.

La batterie doit être retirée du dispositif avant l'élimination. La batterie doit être mis au rebut en toute sécurité.

## ITALIANO

GRAZIE PER AVER RIPOSTO LA LORO FIDUCIA IN DI4 E LA SPERANZA CHE IL PRODOTTO SODDISFI APPIENO LE VOSTRE ASPETTATIVE.

---

### **AVVERTENZE**

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI D'USO. CONSERVARE LE ISTRUZIONI IN LUOGO SICURO PER CONSULTAZIONI FUTURE.

### **MISURE DI SICUREZZA**

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 3 ans, à condition d'être sous surveillance.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou les instructions appropriées pour l'utiliser en toute sécurité

et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas réaliser les opérations de nettoyage ou maintenance de l'appareil sans surveillance.

Per caricare il dispositivo seguire le istruzioni riportate nella sezione ISTRUZIONI.

Per la rimozione della batteria del dispositivo, seguire le istruzioni RITIRO DELLA BATTERIA.

## **AVIS IMPORTANTS**

Ce produit est réservé à un usage domestique, ne jamais l'utiliser à des fins commerciales ou industrielles.

Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou autre récipient contenant des liquides.

Pour son nettoyage, procéder selon les indications de l'alinéa nettoyage du présent manuel.

Ne pas utiliser le produit sur des animaux.

Face à une éventuelle panne du produit, contactez le Service technique agréé.

Afin d'éviter toute situation dangereuse, ne pas ouvrir l'appareil ; seul le personnel qualifié du service technique agréé de la marque pourra effectuer les réparations ou les interventions nécessaires sur l'appareil.

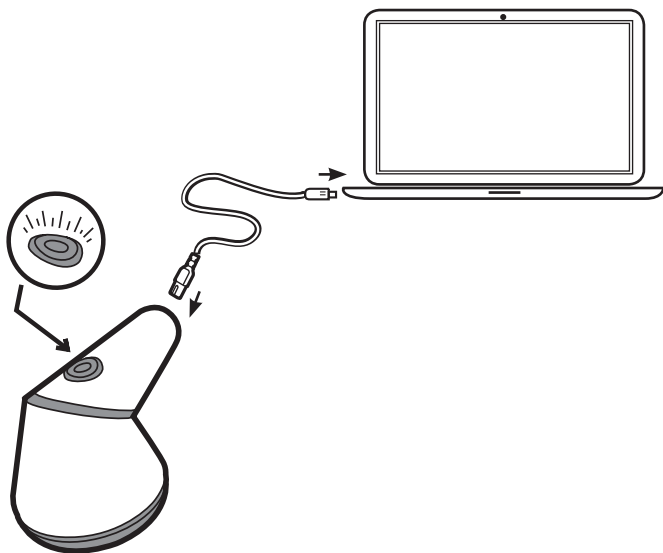
L'utilisation incorrecte ou une erreur de manipulation, entraîne la perte de la garantie du produit. Pour faire réparer votre appareil, contactez toujours le service technique agréé.

**B&B TRENDS SL.** décline toute responsabilité en cas de dommages causés aux personnes, aux animaux ou aux biens, à la suite du non respect de ces avertissements.

## ISTRUZIONI PER L'USO

Effettuare la ricarica del dispositivo tramite il cavo in dotazione, collegandolo ad una porta USB può essere al vostro PC o un adattatore / caricabatteria collegato alla rete (ad esempio il telefono cellulare)

Durante la carica di una luce rossa girerà attorno al pulsante ON / OFF. Il tempo di ricarica stimato è di 8 ore. Quando la carica è completa l'indicatore diventa verde. La carica è terminata assicurarsi di rimuovere il cavo. Con una carica completa, è possibile utilizzare il prodotto per 45 minuti.



## MAINTENANCE ET NETTOYAGE

Réaliser le nettoyage de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide, ne pas utiliser de produits chimiques.

## MISE AU REBUT DU PRODUIT



Ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques, plus connue sous le nom de directive DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques), qui fournit le cadre juridique applicable à l'Union Européenne concernant la mise au rebut et le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Veuillez à le déposer dans le point de collecte de résidus électriques et électroniques le plus proche de chez vous.

Le produit peut disposer de piles ou de batteries. Retirez-les avant de jeter le produit et déposez-les dans le container spécial prévu à cet effet.

Nous espérons que ce produit vous plaira et vous offrira entière satisfaction.

## RITIRO DELLA BATTERIA

L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete per rimuovere la batteria.

Assicurarsi che l'apparecchio è completamente scarica.

Rimuovere il coperchio del serbatoio, e le pale della griglia.

Rimuovere le due viti periferici esposta, disimpegnando il motore ed accedere all'interno del prodotto.

Quindi rimuovere le due viti poste all'interno dell'unità e separare le due metà della stessa. Poi vai alle batterie rimuovendo le due viti sulla metà inferiore del prodotto e rimuovere il PCB. Fare leva con un cacciavite appena sotto l'interruttore on / off per una facile rimozione del vano PCB. Dopo aver rimosso la circuiteria interna, tagliare o dissaldare le piastre metalliche che collegano al PCB della batteria.

La batteria deve essere rimossa dal dispositivo prima dello smaltimento. La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

## BOLETÍN DE GARANTÍA

B&B TRENDS, SL. garantiza la conformidad de este producto al uso para el que se destina, durante un periodo de dos años y para todo el territorio nacional. Durante la vigencia de esta garantía y en caso de avería, el usuario tiene derecho a la reparación y en su defecto, a la sustitución del producto, sin cargo alguno, salvo que una de estas opciones resultase imposible o desproporcionada, y entonces podrá optar por una rebaja en el precio o anulación de la venta debiendo acudir en este caso al establecimiento vendedor; también cubre la sustitución de piezas de recambio siempre y cuando, en ambos casos, se haya utilizado el producto conforme a las recomendaciones especificadas en este manual, y no se haya manipulado indebidamente por terceras personas no acreditadas por B&B TRENDS, SL. La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en la Ley 23/2003, de 10 de julio de 2003 sobre garantías en la venta de bienes de consumo en el territorio español.

## UTILIZACIÓN DE LA GARANTÍA

Para la reparación del producto, el consumidor deberá acudir a un Servicio Técnico autorizado por B&B TRENDS, SL. ya que cualquier manipulación indebida del mismo por personas no autorizadas por B&B TRENDS, SL., mal uso o uso inadecuado, conllevará a la cancelación de esta garantía. Para el eficaz ejercicio de los derechos de esta garantía debe entregarse debidamente cumplimentada y acompañarse de la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega.

La acción para reclamar el cumplimiento de lo dispuesto en la garantía prescribirá a los 2 años desde la entrega del producto, debiendo el consumidor informar al vendedor de la falta de conformidad, siempre y cuando dicha reclamación se haga dentro del plazo legal de la garantía. Esta garantía debe quedar en poder del usuario, así como la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega para facilitar el ejercicio de estos derechos. Para Servicio técnico y atención post-venta fuera del territorio español rogamos remita su consulta al punto de venta donde adquirió el producto directamente póngase en contacto con B&B TRENDS, SL.

## WARRANTY REPORT

B&B TRENDS, SL. guarantees compliance of this product for the purpose for which it is intended for a period of two years for the entire Spanish territory. In the case of breakdown during the term of this warranty, you are entitled to repair or to the replacement of the product at no charge if the former is unavailable, unless one of these options prove impossible or disproportionate. In this case, you can then choose a reduction in price or cancellation of the sale, which must be dealt with directly with the sales vendor. This also covers replacement of spare parts provided that the product has been used according to the recommendations specified in this manual for both cases, and has not been tampered with by any third party that is unaccredited by B&B TRENDS, SL. This warranty does not affect your rights as a consumer in accordance with the provisions of Law 23/2003 dated 10 July 2003 on warranties on the sale of consumer goods in the Spanish territory.

## USE OF WARRANTY

Consumers should contact a technical service centre authorised by B&B TRENDS, SL. for repair of the product as any tampering thereof by persons not authorised by B&B TRENDS, SL., as well as misuse or inappropriate use, will lead to the cancellation of this warranty. The warranty must be fully completed and delivered along with the receipt or delivery docket for the effective exercise of rights under this warranty.

Claims must take place within three years from delivery of the product according to the provisions of the warranty, and the consumer must inform the sales vendor of the lack of conformity, provided that such claim is made within the statutory period of warranty. This warranty should be retained by the user as well as the invoice, receipt or the delivery docket to facilitate the exercise of these rights. For technical service and after-sales care outside the Spanish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item or by contacting B&B TRENDS, SL.

## BOLETIM DE GARANTIA

A B&B TRENDS, SL. garante a conformidade deste produto com o uso ao qual se destina, durante um período de dois anos e para todo o território nacional. Durante a vigência desta garantia e, em caso de avaria, o utilizador tem direito à reparação e, à sua falta, à substituição do produto, sem quaisquer custos, exceto se uma destas opções for impossível ou desproporcionada e aí poderá optar por um desconto no preço ou anulação da venda, devendo consultar neste caso o estabelecimento de venda; também cobre a substituição de peças de substituição sempre e quando, em ambos os casos, se tenha utilizado o produto em conformidade com as recomendações especificadas neste manual e não tenha sido manuseado indevidamente por terceiros não acreditados pela B&B TRENDS, SL. A presente garantia não afeta os direitos do consumidor conforme o previsto na Lei 23/2003, de 10 de julho de 2003, sobre garantias na venda de bens de consumo no território espanhol.

## UTILIZAÇÃO DA GARANTIA

Para a reparação do produto o consumidor deverá consultar um Serviço Técnico autorizado pela B&B TRENDS, SL., já que qualquer manuseamento indevido do mesmo por pessoas não autorizadas pela B&B TRENDS, SL., má utilização ou utilização inadequada, implica o cancelamento desta garantia. Para o exercício eficaz dos direitos desta garantia deve-se-á entregar, devidamente preenchido e acompanhado da fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega.

A ação para reclamar o cumprimento do disposto na garantia prescreverá 2 anos após a entrega do produto, devendo o consumidor informar o vendedor da falta de conformidade, sempre e quando esta reclamação seja feita dentro do prazo legal da garantia. Esta garantia deve ficar na posse do utilizador, assim como a fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega, de modo a facilitar o exercício destes direitos. Para um serviço técnico e atendimento pós-venda fora do território espanhol, por favor envie a sua questão para o ponto de venda onde adquiriu o produto ou entre em contacto direto com a B&B TRENDS, SL.



## BULLETIN DE GARANTIE

B&B TRENDS, SL. garantit la conformité de ce produit utilisé aux fins auxquelles il est destiné, durant une période de deux ans et pour tout le territoire national. Pendant la durée de la garantie et en cas de panne, l'utilisateur aura droit à la réparation et, à défaut, à la restitution du produit, sans frais, excepté si l'une de ces options s'avérait impossible ou disproportionnée, pouvant alors choisir soit une réduction du prix soit l'annulation de la vente ; l'utilisateur devra alors contacter l'établissement vendeur ; celle-ci couvre également le changement de pièces, à condition d'avoir utilisé le produit conformément aux recommandations spécifiées dans le présent manuel, et qu'il n'est pas été manipulé incorrectement par des tierces personnes non autorisées par B&B TRENDS, SL. La présente garantie n'affecte pas les droits du consommateur conformément aux dispositions de la loi 23/2003, du 10 juillet 2003 concernant les garanties dans la vente de biens de consommation sur le territoire espagnol.

## UTILISATION DE LA GARANTIE

Pour faire réparer le produit, le consommateur devra consulter le service technique autorisé par B&B TRENDS, SL. car toute manipulation incorrecte par des personnes non-autorisées par Daga, mauvaise utilisation ou usage indu, entraînerait l'annulation de cette garantie. Pour exercer efficacement les droits de cette garantie, il faudra la présenter dûment remplie et accompagnée de la facture, ticket de caisse ou bon de livraison.

Les réclamations prévues dans les dispositions de la présente garantie, prescrivent au bout de 2 ans à compter de la date de livraison du produit ; le consommateur doit informer au vendeur en cas de défaut de conformité, à condition de présenter la réclamation dans le délai légal de la garantie. L'utilisateur devra conserver cette garantie, de même que la facture, le ticket de caisse ou le bon de livraison pour faciliter l'exercice de ces droits. Pour le service technique et l'assistance après-vente en dehors du territoire espagnol, nous vous prions de remettre vos questions au point de vente où vous avez effectué votre achat ou en contactant directement à B&B TRENDS, SL.

## RAPPORTO DI GARANZIA

B & B TRENDS, SL. garantisce la conformità del prodotto per lo scopo a cui è destinato per un periodo di due anni per l'intero territorio spagnolo. In caso di guasto durante il periodo di questa garanzia, si ha diritto alla riparazione o alla sostituzione del prodotto senza alcun costo se la primo è disponibile, a meno che una di queste opzioni rivelarsi impossibile o sproporzionato. In questo caso, si può scegliere una riduzione del prezzo o l'annullamento della vendita, che deve essere affrontata con direttamente con il fornitore di vendita. Questo riguarda anche la sostituzione delle parti di ricambio a condizione che la prodotto è stato utilizzato secondo le raccomandazioni indicate in questo manuale per entrambi i casi, e non è stato manomesso da qualsiasi terza parte che è unaccredited da B & B TRENDS, SL. Questo garanzia non pregiudica i diritti di consumatore in conformità con le disposizioni della legge 23/2003 del 10 luglio 2003, sulla garanzia sulla vendita di beni di consumo nel territorio spagnolo.

## UTILIZZO DI GARANZIA

I consumatori dovrebbero rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato dal B & B TRENDS, S.L. per la riparazione di il prodotto come la manomissione dello stesso da parte di persone non autorizzate da B & B TRENDS, S.L., così come abuso o uso improprio, porterà alla cancellazione di questa garanzia. La garanzia deve essere completato e consegnato insieme alla ricevuta di consegna o bolla di per l'esercizio effettivo della diritti da questa garanzia.

I reclami devono avvenire entro tre anni dalla consegna del prodotto secondo le disposizioni della garanzia, e il consumatore deve informare il venditore di vendita del difetto di conformità, a condizione che tale domanda è presentata entro il termine legale di garanzia Questa garanzia deve essere trattenuta dal l'utente, nonché la fattura, ricevuta o la bolla di consegna a facilitare l'esercizio di questi diritti. Per il servizio tecnico e l'assistenza post-vendita al di fuori del territorio spagnolo, si prega di inviare la query a il punto vendita dove è stato acquistato il prodotto o contattando B & B TRENDS, S.L.

---



## SERVICIOS DE ATENCIÓN TÉCNICA (SAT)

TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE (TAS), SERVIÇO DE ATENÇÃO TÉCNICA (SAT)  
SERVICE TECHNIQUE (ST), SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA (SDAT)

(+34) 937 010 753.  
sat@di4.eu

B&B TRENDS, S.L.  
C. Cataluña, 24  
P.I. Ca N'Oller 08130  
Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) España  
C.I.F. B-86880473  
www.di4.eu

---

ALAVA  
**01012 VITORIA**  
REPARACIONES BERNA  
DOMINGO BELTRAN, 54  
945 248 198  
bernaabexkuka@yahoo.es

**01001 VITORIA**  
AREA GLOBAL  
OLAGIBEL, 48  
945128200  
choni@area-global.com  
romesa@area-global.com

ALBACETE  
**2003 ALBACETE**  
V. CAMACHO  
C/ PEDRO COCA, 50 LOCAL  
967 22 45 54  
jcamachosat@gmail.com

**2004 ALBACETE**  
ELECTRICIDAD FRESNEDA S.L.  
C/ Blasco Ibañez n° 13 Bajo  
967231467  
satisfresneda@gmail.com

ALICANTE  
**03800 ALCOY**  
SERT-TALLER DE ELECTRONICA  
CID.12  
965331412  
serttv@gmail.com

**3204 ELCHE**  
REP. PEQUEÑOS ELECTROD. S.U.R.L  
CONRADO DEL CAMPO 8  
965425112  
pascual.selva@gmail.com

**03181 TORREVIEJA**  
ANTHONY ALLEN ASHMORE RODRI-  
GUEZ (ELECT.MONTESINOS)  
C/ORIHUELA, 43  
966703505  
e.montesinos2012@yahoo.es

ALMERIA  
**04867 MACAEL**  
ELECTRO JUAN MOLINA SL  
AVDA. ANDALUCIA, 6  
950 445 529  
juanmolina@electrodomesticosjuan-  
molina.es

ASTURIAS  
**33003 OVIEDO**  
TALLER AMABLE  
SAN JOSE, 12 B  
985223739  
satamable@telecable.es

**33900 SAMA DE LANGREO**  
ALGA NALON, S.L.  
TORRE DE ABAJO, 8  
985692242  
algalnalon@yahoo.es

AVILA  
**05005 AVILA**  
CUCHILLERIA ANDRES  
SAN PEDRO BAUTISTA N° 1  
920 22 00 14  
reparandres@gmail.com

**5003 AVILA**  
Antonio San Segundo Gómez  
(G.R. Goli Reparaciones)  
C/ SORIA, 6  
920257815/606759754  
imsatavila@gmail.com

BADAJOS  
**6002 BADAJOZ**  
ELECTRONICA MIRANDA, S.L.  
RAMON ALBARRAN, 17  
924207428  
emirandasi@yahoo.es

**6700 VILLANUEVA DE LA SERENA**  
ARFET.C.B.  
HERNAN CORTES, 76-B  
924841195  
comercial@arfet.es

BARCELONA  
**08015 BARCELONA**  
SUM. ELECT. DALMAU, S.C.P.  
VILADOMAT, 108  
934539276  
sdalmau@ono.com

**08240 MANRESA**  
SERVICIO ELDE - JORGE MANERO  
BRUCH, 55  
938728542  
elde@eldeservei.com

**08027 BARCELONA**  
SELAROM  
PASSEIG MARAGALL, 102  
933 521 805  
amoralesniето@hotmail.com

**08020 BARCELONA**  
SAT MARINE, S.C.P.  
C/HUELVA, 67-69  
932664697  
satmarine@satmarinescp.com

**08620 SANT VICENÇ DELS HORTS**  
SAT JARO -  
C/ MALAGA, 20-22  
647 054 779  
jroca78@gmail.com

**08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT**  
SAT J. BAUTISTA  
SANTIAGO RUSINOL, 27-29 LOCAL 5  
933722157  
satdireccion@satjbautista.com

**08015 BARCELONA**  
SAT DORVEN, S.L.  
DIPUTACION, 53  
934243703  
casensi@satdorven.com

**08700 IGUALADA**  
SAT CUADRAS  
SANT DOMENEÇ, 9-11  
938045431  
assumpta@satcuadras.com

**08921 STA. COLOMA DE**  
SANZ SAT, S.L.  
PRAT DE LA RIBA, 62  
934 681 945  
sanzsat@gmail.com

**08030 BARCELONA**  
RICARDO GUEVARA GARCIA (RIGUÉ)  
Ps. TORRAS I BAGES 50-58  
933469902  
reparacionesrigue@gmail.com

**08401 GRANOLLERS**  
REP. ELECTRICAS SALVADO, S.L.  
CARLES RIBA, 5  
938494073  
salvado@salvadosl.com

**8160 MONTMELO**  
RAMON ARCO S PLANAS (electrosat)  
JOSEP TARRADELLAS, 2 LOCAL II  
935720130  
elite-electrosat@telefonica.net

**08025 BARCELONA**  
KLEIN GERATE, C.  
ROGER DE FLOR, 330  
932137764  
imma.klein@grupelde.com

**08025 BARCELONA**  
JOSE ANTONIO FUSTER GARCIA  
PROVENZA 538-540  
934564736  
fuster\_garcia@hotmail.com

**08211 CASTELLAR DEL VALLES**  
JOAN ANTON JUAREZ  
CATALUNYA, 90 BAJO  
937146275  
jajuarez@juarez.com.es

**8720 VILAFRANCA DEL PENEDES**  
FRED VILAFRANCA, S.L.  
POLINDR. "DOMENYS I" NAVE 9  
938904852  
fred@fredvilafranca.com

**08720 VILAFRANCA DEL PENEDES**  
FRED VILAFRANCA S.L.  
PROGRES, 42  
938904852  
fred@fredvilafranca.com

**08226 TERRASSA**  
ELECTRO CERDAN, S.L.  
HISTORIADOR CARDUS, 71  
937354105  
electrocerdan@cecot.es

**08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT**  
ELECTRICAS FELIU  
SANT ALBERT MAGNE, 12-14 TD.2-B  
93722302  
feliusat@9chip.com

BURGOS  
**9006 BURGOS**  
MUTOBRE, S.L.  
AVDA. DEL CID 93 BAJO  
947241040  
ventas@mutobre.es

**9003 BURGOS**  
LEOPOLDO JOSE CEBRIAN EROLES  
TRINIDAD 16  
947203079  
cebrían@movistar.es

**09400 ARANDA DE DUERO**  
JOSE MARIA GAMAZO PLAZA  
ESGUEVA 4  
947502532  
regamazo@yahoo.es

CACERES  
**10002 CACERES**  
TALLERES MONTERO  
PLAZA MARRON, 15  
927 22 65 56  
talleresmontero@gmail.com

**10300 NAVALMORAL DE LA MATA**  
REPARACIONES MILLANES, C.B.  
C/ GÓNGORA, 10  
927531481/678508250  
rep.millanes@telefonica.net

**10600 PLASENCIA**  
ECOINFO (ANDRES GONZALEZ)  
AVDA ESPAÑA, 45 NAVE 10  
927411590  
ecoinfo@ecoinfoplascencia.es

CADIZ  
**11402 JEREZ DE LA FR**  
ELECTRO LARA  
C. DIVINA PASTORA EDIF. 2 LOCAL 6  
956 336 254  
electrolara@eresmas.com

**11007 CADIZ**  
ANA PATIÑO CHACON (TECNI-HOGAR)  
TOLOSA LATOUR 19  
956281082  
tecnihogarcadiz@hotmail.com

CANTABRIA  
**39008 SANTANDER**  
TELEC - CANTABRIA  
TRES DE NOVIEMBRE, 1-B  
942371757  
telecantabria@yahoo.es

**39300 TORRELEVEGA**  
DEL CASTILLO  
CEFERINO CALDERON, 13  
942880390  
settv@gmail.com

CASTELLON  
**12005 CASTELLÓ**  
M.AGRAMUNT, S.L.  
C/ LA LLUNA, 22  
964261249  
electroagramunt@gmail.com

**12003 CASTELLON**  
INST. ELECTR. JUMAR-2, SL  
C/ BENICARLO, 15  
964225133  
proveedores@jumar2castellon.es

**12500 VINAROS**  
FERCOM SERVICE C.B.  
TOMAS MANCISIDOR 60  
964450144  
fercomcb@yahoo.es

CIUDAD REAL  
**13003 CIUDAD REAL**  
NOVA ELECTRICIDAD  
ALTAGRACIA, 1  
926253101  
manuelmartin1122@hotmail.com

CORDOBA  
**14014 CORDOBA**  
SAN CÖR S.L.L.  
VIRGEN DE FATIMA, 15  
957430756  
sancor\_15@hotmail.com

**14500 PUENTE GENIL**  
ELECTRO PEKIN S.L.  
C/ANTONIO NAVAS LOPEZ, 11  
957601339  
electropekin@gmail.com

CUENCA  
**16400 TARANCON**  
DOMINGO SANTAOLALLA MEJIA  
P.I. TARANCON SUR C/ SANCHO  
PANZA 9  
969322036/667607788  
marisolsanta1981@hotmail.com

GIJON  
**33209 GIJON**  
TALLER ELECTRICO SEYSA, S.L.  
LOS ANGELES, 10-12  
985388146  
tallerseyasa@gmail.es

**33209 GIJON**  
MARCOS HEVIA PUERTA (SERCOPE  
C/ Puerto La Cubilla, 6  
985342611  
sercopel@telecable.es

GIRONA  
**17005 GIRONA**  
SUREDA I ASSOCIATS, S.C.  
FRANCESC ARTAU, 2  
97236588  
resuredgirona@gmail.com

**17200 PALAFRUGELL**  
NEW MERESA  
DE LA SURERA BERTRAN, 23  
972304454  
comercial@newmeresa.com

**17300 BLANES**  
FRANCISCO PORTILLO PEIRO  
ASIAS MARC 1  
972331249  
serviciotecnico@portillotv.com

**17740 VILAFANT**  
ELECTRONICA VILAFANT - SAT  
NAVATA, 13  
972506515 / 615090154  
electronica vilafant@hotmail.com

GRANADA  
**18015 GRANADA**  
LUNSO, S.L.  
AVDA. VIRGEN DE LA CONSO 4, LOC  
958292565  
info@lunso.net

**18007 GRANADA**  
ELECTRICIDAD MORENO  
C/ PALENCIA, 3  
95 881 05 35  
morenotorres@carretero200.com

GUADALAJARA  
**19004 GUADALAJARA**  
FERRETERIA AL-YE  
AVDA, EJERCITO, 11-D POSTERIOR  
949218662  
ferreteriaal\_ye1@hotmail.com

GUIPUZCOA

**20014 SAN SEBASTIAN** (no oficial)  
SANTIAGO ESTALAYO  
Pº URRAIBURU, 30 pab. C pol. 27  
943475013  
santiagoestalayo@hotmail.com

**20001 SAN SEBASTIAN**

GROSTON S.L.  
USANDIZAGA 29  
943272736  
groston@hotmail.es

**20001 SAN SEBASTIAN**

ELOY TEJEDOR  
GLORIA, 4 (GROS)  
943287193  
j.ramontejedor@gmail.com

**20600 EIBAR**

EIBAR SAT  
IFAR KALE, 8  
943206717  
fgl@clientes.euskaltel.es

HUELVA

**21002 HUELVA**  
ELECTROTECNICA ISCAR  
SANTIAGO APOSTOL 18 Local  
959283415/627349431  
electrotecnicaiscar@gmail.com

ILLES BALEARS

**07011 PALMA DE MALLORCA**  
URBISAT (BALEAR SERVICE)  
C/MATEU OBRADOR,8  
971-733886/733879  
alanurbisat@gmail.com

**7740 MENORCA**

ES MERCADAL  
SERVEIS MENORCA, S.L.  
CARRER NOU Nº 53  
971375380  
serveismenorca@gmail.com

JAÉN

**23400 UBEDA**  
MAGOCA UBEDA  
GRANADA 7  
953751838  
ubedatmagoca@gmail.com

**23001 JAEN**

EDUARDO DELGADO HUETE  
C/ Aduanas Bajos nº 31 Bajo  
953236605  
satdelgado@hotmail.com

**23008 JAEN**

ANTONIO MUÑOZ SALVADOR  
PERPETUO SOCORRO, 5  
953226102  
amsmmc@hotmail.com

LA CORUÑA

**15688 SIGÜERO (OROSO)**  
SERVITECGA S.L.  
RUA TRAVESA 2 BAJO  
981572579  
servitecga@gmail.com

**15703 SANTIAGO DE COMPOSTELA**

SERVICIOS TECNICOS CANCELA, S.L.  
RUA DA FONTE DOS CONCHEIROS,  
2. - BAJO  
981564016  
satcancela@yahoo.es

**15006 A CORUNA**

EUGENIO SUAREZ SERRANTES  
ANGELA BLANCO DE SOTO, 1, LOCAL 5  
669342814  
eugenio-suarez@hotmail.es

**15100 CARBALLO**

ELECTRO SAT BEYGA, SL  
C/FABRICA, 23 BAJO  
981754981  
ramon@electrosatbeyga.es

**15920 RIANXO**

BANDIN AUDIO S.L.  
C/ GUJDIÑOS, Nº10 BAJOS  
981866025  
sat@bandinaudio.com

LA RIOJA

**26001 LOGROÑO**  
JUAN CARLOS GONZALEZ ARJUA- hiper  
del repuesto  
HUESCA, 53-55  
941226109  
hiperdelrepuesto@gmail.com

**26004 LOGROÑO**

ASOC. IND. RIOJANA, S.L.U.  
DOCE LIGERO, 30 - 32  
941241015  
satairsu@gmail.com

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

**35013 LOS TARAHALES**  
ST CANARIOS, S.C.P.  
BATALLA DE BRUNETE, 50  
928 292 950  
stcanarios@gmail.com

LEON

**24002 LEON**  
SAT MAEG  
C/ RUIZ DE SALAZAR,24  
987 23 50 21

**24400 PONFERRADA**

ELECTRONICA REGUERA  
HOSPITAL, 29 - BAJO  
987403483  
manoo59@ono.com

**24004 LEON**

ELECTRO - CASH  
TORRIANO, 3 - 5 BJ  
987206409  
electrocash@ono.com

LLEIDA

**25005 LLEIDA**  
SUPERSERVEI DE L'ELECTRODOMES-  
TIC, S.L.  
C/CORREGIDOR ESCOFET, 41  
973232012  
sat@superservei.es

**25005 LLEIDA**

BRENUY-CORBELLA (BRECOR SAT)  
C/ CORTS CATALANES, 27  
973248961  
corbega@hotmail.com

LUGO

**27002 LUGO**  
TELESERVICIO (JOSE ANTONIO)  
CARRIL DE LAS FLORES, 34-B  
982242015  
teleservicio@telefonica.net

**27400 MONFORTE DE LEMOS**

RAUL E HIJOS,S.L.  
CAMPO DE LA COMPAÑÍA, 19  
982400711  
raulehijos@gmail.com

**27850 VIVERO** (CASCO

SERVICIO TECNICO SILDO 101, S.L.U.  
LÓDEIRO, 26  
982061819

MADRID

**28931 MOSTOLES**  
REPARACIONES RAGON S.L.  
BURGOS 4-6  
916147898  
manuel@ragon.es

**28044 MADRID**

REPARACIONES PIMAR  
Valle Inclán 32 Local  
917054624  
pimaruno@gmail.com

**28047 CARABANCHEL**

REPARACIONES CARLOS (CARLOS  
GOMEZ YUSTE)  
GUABAIRO,2  
914665369  
reparaciones.carlos@gmail.com

**28980 PARLA**

INSTALACIONES Y REPARACIONES J.F.  
ALFONSO X EL SABIO 31  
916052801  
satjffparla@gmail.com

**28038 MADRID**  
FERSAY VALLECAS –Tienda Fersay  
Madrid Vallecas  
C/ PEÑA PRIETA, 17 LOCAL  
911394704  
scmrvivas@gmail.com

**28020 MADRID**  
ENRIQUE ARRIBAS GARCIA (Jaen 18)  
C/ JAEN Nº 8 JUNTO METRO ALVA-  
RADO  
915342350  
satjaen@gmail.com

**28220 MAJADAHONDA**  
ELECTRONICA TELIAR S.L.  
REAL ALTA 7  
916388702  
teliar@teliar.es

**28017 MADRID**  
ALTOHA  
JOSE ARCONES GIL,13  
913774645  
ramon@althoa.es

**28035 MADRID**  
ALDEBARAN ELECTRICA (LUMAR)  
CARDENAL HERRERA ORIA 257  
917388761  
aldebaran.electrica@hotmail.com

**28807 ALCALA DE HENARES**  
ALDAMA  
FERRAZ, 2  
918815820

MALAGA  
**29200 ANTEQUERA**  
JUAN J. MATAS REBOLLO (ELECTRO-  
NICA J&J)  
PURGATORIO 1BAJO  
952702382  
jimatasr@gmail.com

**29303 MARBELLA**  
ELECTRICIDAD MURSA S.L.  
C/SERENATA s/n frente nº 9  
952867390  
electricidadmursa@yahoo.es

**29680 ESTEPONA**  
ELECTRICIDAD MURSA S.L.  
VALENCIA 18  
952807483  
electricidadmursa@yahoo.es

**29010 MALAGA**  
CAMBEL ELECTRONICA  
MORALES VILLARUBIA,17  
952277247  
cambel.electronica@gmail.com

MALLORCA  
**07008 PALMA DE MALLORCA**  
SÁT BALEAR  
REIS CATOLICS, 72  
971247895  
satbalear@ono.com

MURCIA  
**30700 TORRE PACHECO**  
MIGUEL ANGEL SANMARTIN RAMIREZ  
AVD. ESTACION 33/ CALLE COLON 46  
968578838  
info@electronicasanmartin.es

**30203 CARTAGENA**  
MEGASON HI-FI SL  
CARLOS III 30 BJS  
968527519  
megason@arrakis.es

**30300 BARRIO PERAL - CARTAGENA**  
FASEPA, S.L.  
PROLONGACION ANGEL BRUNA, 6 BJ  
868095680  
luserrano@fasepa.es

**30009 MURCIA**  
ELECTRO-SERVICIOS SEBA  
ISAAC ALBENZ 4 BAJO  
968298593/629613574  
electroserviciosseba@gmail.com

**30800 LORCA**  
DANIEL SANCHEZ RUIZ  
DE LA HIGUERA, 8 BAJO  
968406757  
satorradaniel@gmail.com

NAVARRA  
**31011 PAMPLONA**  
FERRETERIA SAN ELOY ( MERCEDES )  
MONASTERIO DE IRACHE, 33  
948251095  
admin@ferreteriasaneloy.es

**31591 CORELLA**  
Electro Servicio Muñoz S. L. (ESM  
Corella)  
C/ Santa Barbara, 52  
948780729  
satorcorella@gmail.com

**31500 TUDELA**  
ELECTRICIDAD FERNANDO, S.C.I.  
YANGUAS Y MIRANDA, 12  
948826457  
okina@electricidadfernando.com

ORENSE  
**32002 OURENSE**  
ELECTRO COUTO, S.L.  
MELCHOR DE VELASCO, 17  
988235115  
electrocouto@yahoo.es

PONTEVEDRA  
**36003 PONTEVEDRA**  
MARDEL RIAS BAIXAS  
FERNANDEZ LADREDA, 67  
986843760  
mardelrias@mundo-r.com

**36004 PONTEVEDRA**  
IMASON  
LOUREIRO CRESPO, 43  
986841636  
imason@mundo-r.com

**362111 VIGO**  
CARBON RADIO  
AVDA. CAMELIAS, 145  
98 623 61 46  
carbonradio145@hotmail.com

**36205 VIGO**  
AJEPA & LUIA'S S.L. (S.A.T. CERVANTES)  
RUISEÑOR Nº 10 BAJO  
986280230  
pairs2006@yahoo.es

SALAMANCA  
**37500 CIUDAD RODRIGO**  
TECNIHOGAR  
AVDA. PORTUGAL, 10  
923461964  
tecni\_hogar@telefonica.net

**37005 SALAMANCA**  
RAMON RODRIGUEZ TAPIA  
LAZARILLO DE TORMES, 10  
923238491  
microram9@yahoo.es

**37002 SALAMANCA**  
ASISTENCIA TECNICA MORENO, S.L.  
RECTOR TOVAR 15  
923218079  
asistenciatecnicamoreno@gmail.com

SEGOVIA  
**40005 SEBASTIAN TORRES C.B.**  
C/ SAN ANTON,12  
92142 43 23  
mariajoseebas@hotmail.com

SEVILLA  
**41006 SEVILLA**  
PALACIO DE LAS PLANCHAS, S.L.  
AFAN DE RIBERA, 107  
954631191  
sat@palaciodelasplanchas.com  
41700 DOS HERMANAS  
FRANCISCO MUÑOZ LOPEZ  
PURISIMA CONCEPCION 1  
954728300  
electrovalme@gmail.com

**41100 CORIA DEL RIO**  
ELECTROCORIA S.L.  
SAN FRANCISCO 11  
954771998  
electrocoria@hotmail.com

**41530 MORON DE LA FRONTERA**  
DAVID QUINTERO TORREÑO  
C/ SANTIAGO, 21 (Pta. Sevilla)  
954852986  
reparacionesquintero@hotmail.com

**41008 SEVILLA**  
ABASTEC  
C/ SANTA MARIA DE LA HIEDRA, 1  
(PIO XII)  
954 353 300  
pae@abastec.es

TARRAGONA  
**43001 TARRAGONA**  
SERTECS –  
C/ CAPUCHINOS, 22  
977 221 851  
sertecs@sertecs.e.telefonica.net

TERUEL  
**44600 ALCAÑIZ**  
CASES SANTA FE MARIO (LA RUEDA)  
MIGUEL FLETA 27  
978871016  
electronicalarueda@gmail.com

TOLEDO  
**45005 TOLEDO**  
ELECTROHOGAR TOLEDO  
RONDA BUENAVISTA, 27 LOCAL 6 F  
925 223 828  
electrohogar@electrohogartoledo.com

VALENCIA  
**46600 ALZIRA**  
TALLERES MOYA  
C/ FAVARETA, 49  
96 241 85 87  
tamoya@talleresmoya.com

**46011 VALENCIA**  
ROBERTO BARRACHINA ALIAGA  
-VALENCIANA, SA TECNICA-  
C/ FRANCISCO BALDOMA, 86 Bajos  
963554244/607304279  
valenciansat@gmail.com

**46700 GANDIA**  
RELGAN – CAMILO GARCIA  
MAGISTRADO CATALA, 16  
962872810  
relgangandia@gmail.com

**46005 VALENCIA**  
RELEVAN.S.L.  
C/ MATIAS PERELLO, 49  
963 222 529  
merce@relevansl.com

**46800 XATIVA**  
JOSE PASTOR DIEZ  
C/ ABU MASAIFA, 6  
962274794  
sat-xativa@josepastor.es

**46680 ALGEMESI**  
JOSE A. LLACER SANGROS  
ALBALAT, 88  
962423519  
satllacer@hotmail.com

**46700 GANDIA**  
JOAQUIN MAYOR ESTRUGO  
(TECNOGAR)  
PRIMER DE MAIG 41-B  
962865335  
tecnogar33@gmail.com

**46470 CATARROJA**  
AirKival Climatización C.B  
C/ FRANCESC LARRODÉ, 7  
961260633  
sat@airkival.com / airkival@gmail.com

VALLADOLID  
**47006 VALLADOLID**  
VILDA SERV.ASIST.TECNICA, S.L.  
FALLA, 16 BAJO.DCHA.  
983226229  
vilda@vilda.es

**47400 MEDINA DEL CAMPO**  
JESUS MANUEL MONSALVO MENDO  
ANGUSTIAS, 42  
983810205  
sattvc2002@yahoo.es

**47002 VALLADOLID**  
ELECTRICIDAD RINCON, S.A.  
LABRADORES, 9 Y 11  
983297133  
administracion@electricidadrincon.es

VIZCAYA  
**48004 BILBAO**  
SERTEK  
C/ PADRE PERNET, 8  
944112282  
sertek@ya.com

**48013 BILBAO**  
REPARADOMESTICOS.JOSU  
URKIXO ZUMARKALEA, 79  
944 90 4166  
josu@reparadomesticos.com

**48011 BILBAO**  
R.E. ABAD MANUEL GONZALEZ  
HERVERA  
GREGORIO DE LA REVILLA, 34  
944215271  
mghervera@yahoo.es

**48980 SANTURCE**  
JULEN SAT  
LAS VIÑAS 20-22  
944617193  
juanjosat@gmail.com

ZAMORA  
**49010 ZAMORA**  
TERESA PEREZ  
DIEGO DE LOSADA, 10  
980671386  
sat.teresa1@gmail.com

ZARAGOZA  
**50001 ZARAGOZA**  
ELECTRO SANTOÑA, S.L.  
SAN VICENTE DE PAUL, 48  
976 392 102  
electrosantona@hotmail.com

---

**B&B TRENDS, S.L.**  
C. Cataluña, 24  
P.I. Ca N'Oller 08130  
Santa Perpètua de Mogoda  
(Barcelona) España  
C.I.F. B-86880473  
www.di4.eu

---



# DELICATO FLEX

---

Quitapelusas

Lint remover

Tira borbotos

Rase-peluches

Rimuovere pelucchi